

EL BOLETIN PUBLICO

PERIÓDICO TRIMESTRAL

AÑO XII.

Quintana Roo, martes 3 de noviembre de 1920.

Núm. 102

Juan de Dios Castillo
Directivo.

Vacunación.

Damos publicidad en este Boletín a los trabajos de la Facultad de Medicina y Farmacia de Occidente, referentes a vacunaciones, han sido tantos los colaboradores, que por la brevedad de este espacio, que los Doctores asistentes de consultorios clínicos, han hecho un volumen de los trabajos para impedir el desarrollo de la terrible enfermedad de la viruela, y los han enviado al ministerio respectivo, para que, al no tener a la mano, las medidas tomadas a todos los departamentos de Occidente.

No olvidemos que el Sr. Secretario proclama toda la vacunación necesaria a tan importante disposición, que se trata de expulsar de entre nosotros sus más terribles epidemias que nos afligen.

Felicitarlos sinceramente a la Facultad de Medicina por sus trabajos y por sus esfuerzos en pro de la buena salud de la humanidad y por sus méritos patrióticos.

Señor Ministro de Gobernación y Justicia

Señor Quintana Roo.

La Facultad de Medicina y Farmacia de Occidente, en cumplimiento de lo que le ordena el Sr. Secretario, en virtud de la facultad que le confiere la ley, en materia de vacunación, ha sido el primer paso en la vacunación de los niños de la ciudad de Quintana Roo, en el mes de octubre de este año.

En el presente artículo del Boletín se hace un resumen de los trabajos que se han realizado en esta materia, para que se conozca el estado de la vacunación en esta ciudad.

El Sr. Secretario, en virtud de la facultad que le confiere la ley, en materia de vacunación, ha sido el primer paso en la vacunación de los niños de la ciudad de Quintana Roo, en el mes de octubre de este año.

(15) FOLLETIN.

El doctor proclama que la vacunación es la única manera de evitar la viruela, y que la vacunación es la única manera de evitar la viruela, y que la vacunación es la única manera de evitar la viruela.

Y es no sólo que sus aplicaciones son fáciles, sino que su costo es muy bajo, y que su efecto es muy pronto, y que su duración es muy larga, y que su seguridad es muy alta, y que su eficacia es muy grande, y que su utilidad es muy amplia, y que su importancia es muy grande, y que su necesidad es muy urgente, y que su urgencia es muy grande, y que su gravedad es muy alta, y que su peligro es muy grande, y que su riesgo es muy alto, y que su consecuencia es muy grave, y que su responsabilidad es muy alta, y que su obligación es muy grande, y que su deber es muy grande, y que su responsabilidad es muy alta, y que su obligación es muy grande, y que su deber es muy grande.

Al respecto, los médicos de vacunación, han estado trabajando en la vacunación de los niños de la ciudad de Quintana Roo, en el mes de octubre de este año.

Al respecto, los médicos de vacunación, han estado trabajando en la vacunación de los niños de la ciudad de Quintana Roo, en el mes de octubre de este año.

Al respecto, los médicos de vacunación, han estado trabajando en la vacunación de los niños de la ciudad de Quintana Roo, en el mes de octubre de este año.

Al respecto, los médicos de vacunación, han estado trabajando en la vacunación de los niños de la ciudad de Quintana Roo, en el mes de octubre de este año.

Al respecto, los médicos de vacunación, han estado trabajando en la vacunación de los niños de la ciudad de Quintana Roo, en el mes de octubre de este año.

Al respecto, los médicos de vacunación, han estado trabajando en la vacunación de los niños de la ciudad de Quintana Roo, en el mes de octubre de este año.

Al respecto, los médicos de vacunación, han estado trabajando en la vacunación de los niños de la ciudad de Quintana Roo, en el mes de octubre de este año.

Al respecto, los médicos de vacunación, han estado trabajando en la vacunación de los niños de la ciudad de Quintana Roo, en el mes de octubre de este año.

Al respecto, los médicos de vacunación, han estado trabajando en la vacunación de los niños de la ciudad de Quintana Roo, en el mes de octubre de este año.

Al respecto, los médicos de vacunación, han estado trabajando en la vacunación de los niños de la ciudad de Quintana Roo, en el mes de octubre de este año.

En la ciudad de Quintana Roo, en el mes de octubre de este año, se ha realizado la vacunación de los niños de la ciudad de Quintana Roo, en el mes de octubre de este año.

En la ciudad de Quintana Roo, en el mes de octubre de este año, se ha realizado la vacunación de los niños de la ciudad de Quintana Roo, en el mes de octubre de este año.

En la ciudad de Quintana Roo, en el mes de octubre de este año, se ha realizado la vacunación de los niños de la ciudad de Quintana Roo, en el mes de octubre de este año.

En la ciudad de Quintana Roo, en el mes de octubre de este año, se ha realizado la vacunación de los niños de la ciudad de Quintana Roo, en el mes de octubre de este año.

En la ciudad de Quintana Roo, en el mes de octubre de este año, se ha realizado la vacunación de los niños de la ciudad de Quintana Roo, en el mes de octubre de este año.

En la ciudad de Quintana Roo, en el mes de octubre de este año, se ha realizado la vacunación de los niños de la ciudad de Quintana Roo, en el mes de octubre de este año.

En la ciudad de Quintana Roo, en el mes de octubre de este año, se ha realizado la vacunación de los niños de la ciudad de Quintana Roo, en el mes de octubre de este año.

En la ciudad de Quintana Roo, en el mes de octubre de este año, se ha realizado la vacunación de los niños de la ciudad de Quintana Roo, en el mes de octubre de este año.

En la ciudad de Quintana Roo, en el mes de octubre de este año, se ha realizado la vacunación de los niños de la ciudad de Quintana Roo, en el mes de octubre de este año.

En la ciudad de Quintana Roo, en el mes de octubre de este año, se ha realizado la vacunación de los niños de la ciudad de Quintana Roo, en el mes de octubre de este año.

En la ciudad de Quintana Roo, en el mes de octubre de este año, se ha realizado la vacunación de los niños de la ciudad de Quintana Roo, en el mes de octubre de este año.

En la ciudad de Quintana Roo, en el mes de octubre de este año, se ha realizado la vacunación de los niños de la ciudad de Quintana Roo, en el mes de octubre de este año.

En la ciudad de Quintana Roo, en el mes de octubre de este año, se ha realizado la vacunación de los niños de la ciudad de Quintana Roo, en el mes de octubre de este año.

En la ciudad de Quintana Roo, en el mes de octubre de este año, se ha realizado la vacunación de los niños de la ciudad de Quintana Roo, en el mes de octubre de este año.

En la ciudad de Quintana Roo, en el mes de octubre de este año, se ha realizado la vacunación de los niños de la ciudad de Quintana Roo, en el mes de octubre de este año.

En la ciudad de Quintana Roo, en el mes de octubre de este año, se ha realizado la vacunación de los niños de la ciudad de Quintana Roo, en el mes de octubre de este año.

En la ciudad de Quintana Roo, en el mes de octubre de este año, se ha realizado la vacunación de los niños de la ciudad de Quintana Roo, en el mes de octubre de este año.

En la ciudad de Quintana Roo, en el mes de octubre de este año, se ha realizado la vacunación de los niños de la ciudad de Quintana Roo, en el mes de octubre de este año.

En la ciudad de Quintana Roo, en el mes de octubre de este año, se ha realizado la vacunación de los niños de la ciudad de Quintana Roo, en el mes de octubre de este año.

En la ciudad de Quintana Roo, en el mes de octubre de este año, se ha realizado la vacunación de los niños de la ciudad de Quintana Roo, en el mes de octubre de este año.

En la ciudad de Quintana Roo, en el mes de octubre de este año, se ha realizado la vacunación de los niños de la ciudad de Quintana Roo, en el mes de octubre de este año.

En la ciudad de Quintana Roo, en el mes de octubre de este año, se ha realizado la vacunación de los niños de la ciudad de Quintana Roo, en el mes de octubre de este año.

En la ciudad de Quintana Roo, en el mes de octubre de este año, se ha realizado la vacunación de los niños de la ciudad de Quintana Roo, en el mes de octubre de este año.

En la ciudad de Quintana Roo, en el mes de octubre de este año, se ha realizado la vacunación de los niños de la ciudad de Quintana Roo, en el mes de octubre de este año.

En la ciudad de Quintana Roo, en el mes de octubre de este año, se ha realizado la vacunación de los niños de la ciudad de Quintana Roo, en el mes de octubre de este año.

En la ciudad de Quintana Roo, en el mes de octubre de este año, se ha realizado la vacunación de los niños de la ciudad de Quintana Roo, en el mes de octubre de este año.

En la ciudad de Quintana Roo, en el mes de octubre de este año, se ha realizado la vacunación de los niños de la ciudad de Quintana Roo, en el mes de octubre de este año.

En la ciudad de Quintana Roo, en el mes de octubre de este año, se ha realizado la vacunación de los niños de la ciudad de Quintana Roo, en el mes de octubre de este año.

En la ciudad de Quintana Roo, en el mes de octubre de este año, se ha realizado la vacunación de los niños de la ciudad de Quintana Roo, en el mes de octubre de este año.

En la ciudad de Quintana Roo, en el mes de octubre de este año, se ha realizado la vacunación de los niños de la ciudad de Quintana Roo, en el mes de octubre de este año.

En la ciudad de Quintana Roo, en el mes de octubre de este año, se ha realizado la vacunación de los niños de la ciudad de Quintana Roo, en el mes de octubre de este año.

En la ciudad de Quintana Roo, en el mes de octubre de este año, se ha realizado la vacunación de los niños de la ciudad de Quintana Roo, en el mes de octubre de este año.

En la ciudad de Quintana Roo, en el mes de octubre de este año, se ha realizado la vacunación de los niños de la ciudad de Quintana Roo, en el mes de octubre de este año.

En la ciudad de Quintana Roo, en el mes de octubre de este año, se ha realizado la vacunación de los niños de la ciudad de Quintana Roo, en el mes de octubre de este año.

En la ciudad de Quintana Roo, en el mes de octubre de este año, se ha realizado la vacunación de los niños de la ciudad de Quintana Roo, en el mes de octubre de este año.

En la ciudad de Quintana Roo, en el mes de octubre de este año, se ha realizado la vacunación de los niños de la ciudad de Quintana Roo, en el mes de octubre de este año.

En la ciudad de Quintana Roo, en el mes de octubre de este año, se ha realizado la vacunación de los niños de la ciudad de Quintana Roo, en el mes de octubre de este año.

En la ciudad de Quintana Roo, en el mes de octubre de este año, se ha realizado la vacunación de los niños de la ciudad de Quintana Roo, en el mes de octubre de este año.

Compañía Alemana de Vapores KOSMOS

Línea directa VIA ESTRECHO DE MAGALANES.

El excelente vapor "KARNAK," de esta línea está para llegar á los puertos de San José y Champerico á principios de Noviembre y tendrá carga de los mismos puertos para Hamburgo, Londres y Havre á fines de mismo.

Para pormenores dirigirse á **Lacisz & Cia.**

Agentes en Retalhuleu y Quezaltenango.

HAMBURG PACIFIC DAMPSCHIFFS LINIE.

A. KIRSTEN HAMBURG.



ITINERARIO PARA LA TEMPORADA DE 1890-91.

Nombre del Vapor.	Salida de Retalhuleu.	Llegada á este Centro.
"Roma"	el 30 de Agosto	á mediados de Novbre.
"Valeria"	" 27 de Septiembre	" " " Dícbre.
"Cordelia"	" 25 de Octubre	" " " Enero.
"Bianca"	" 22 de Noviembre	" " " Febrero.
"Lavinia"	" 20 de Diciembre	" " " Marzo.

Sigue otro vapor de Hamburgo en enero, y continúan las expediciones según lo exija el servicio de estas costas.

PLEYES BARATÍSIMOS!

Para pormenores dirigirse á **Nicolás Rigaud.**
Agente General en Quezaltenango.

NEW YORK LIFE INS. Co.

COMPANIA DE SEGUROS SOBRE LA VIDA.

"LA NEW YORK"
PURAMENTE MUTUA.

Activo en L. de Enero de 1890, \$ 105,053,600-96
Entradas durante 1889, " 151,119,088
Seguros vigentes en L. de Enero 1890 " 495,601,970

sub-Departamento de Centro-América.

Bolt, Val. Kleinschmidt-Gerente.

GUATEMALA.

A. G. Somo-Contador.

Agente en Quezaltenango, **Nicolás Rigaud.**

GRAN ALMACEN DE MUEBLES.

CASA FRENTE AL HOTEL VICTORIA.

ACABAN DE LLEGAR:

Nuevos muestreros de seda y de paño para sillas.—Cama italiana.—Sillas de mano á rebote.—Fondos y rebobos con el filo metálico.—Muestreros hermosos para comedores.—Sierretines, Librerías, Quederos, Cajas de hierro, Organos, Armonios, Mosa para sala, Cajas, Carrrotes de sillas, Sillas de año, Trascos, y otra cantidad de artículos de

!Precios sin competencia!

Maximiliano Krotik.

Varios Sierretines se preparan á cada día según pide el público. Indiferente á cualquiera de su clase que quiere en el centro de la ciudad. Después de este estudio, que le ha de ser provechoso de su estudio propio. Pueden ser, también, la cantidad de una especie. Cuando el hijo más en medio de ellos, habiéndose convertido con otros artículos relativos de papa, azúcar, los 5 milés del agua y casa al. Gracias, más días y más de la propia de la tierra, un día de por un día, al 3 de año, entre de Centro-América, al Financiero, con de Retalhuleu, por un día con de Retalhuleu, más que por un día, en para la Ciudad del Retalhuleu, por un día. El color del mundo es el de hoy, más, y el para los deseos de los en público el mundo.

Edición del Domingo 7, 1890, por San Marcos, 14 de octubre de 1890, p. 4. J. M. Santiago-Pedraza, Madrid.

EMULSION SCOTT

DE ACEITE PURO
HIGADO DE BACALAO
HIPOFOSFITOS
DE CAL Y DESOSA.



TAN AGRADABLE AL PALADAR COMO LA LECHE.

El gran remedio para la cura radical de la TISIA, ESCROFULA, ANEMIA, RAQUITIS, DEBILIDAD GASTRAL, y todas las enfermedades debidas á falta de los aceites pesados en los alimentos.

Siempre efectivamente, hasta hoy descubierta, cura las afecciones del pecho y sus complicaciones tuberculosas. Es un medio, maravilloso y repetido, que, hasta ahora, como la Escrofula de Scott.

De véase en todas las boticas, droguerias y farmacias.

NO HAY ENFERMEDADES DE DIENTES
Sin Pútrido y Sin Dolor

RR. PP. BENEDICTINOS

PREPARACION PARA LOS DIENTES
Y PARA EL ALIVIO DE LA DOLOROSA
LEUCALGIA GASTRO-INTestinal

ESTABLECIDA EN 1878

Este es el solo que se prepara en la casa de los Benedictinos de San Juan de los Rios, en España.

Depositarior **SEGUIN**

En Casa de todos los Farmacéuticos y Peluqueros de Francia y del Extranjero

La VELOUTINE

De la casa especial
PARIS, 11, rue de la Paix, 11 - N. 2180

GRAJAS de Hierro Rabuteau

Las más fáciles de beber. — Pura de Sangre.

El simple en España, las Escuelas de Francia — El tratado sobre la vida.

Las Verdaderas de Hierro Rabuteau — El único que se prepara en la casa de los Rabuteau, en Francia, y que se vende en todas las farmacias de España, Portugal, México y Centro-América.

El modo de beber Rabuteau es el siguiente: — En la mañana, con el desayuno, y en la noche, con la cena.

El Jarabe de Hierro Rabuteau es un medicamento destinado para los niños.

Este es el único que se prepara en la casa de los Rabuteau.

Depositarior: **Pharm. Rabuteau de CHIS & Co., en PARIS, que es el que se vende en las farmacias de España y Centro-América.**

VINO DEFRESNE

Y
TONI-NUTRITIVO

PEPTONA

DE
LA
MARCA DE LA
DINASTIA

Las Cápsulas Mathey-Gaylus de Color Verde de ácidos son usadas al desayuno y antes de acostarse en las personas de la Francia y de las Indias.

Las Cápsulas Mathey-Gaylus de Color Verde de ácidos son usadas al desayuno y antes de acostarse en las personas de la Francia y de las Indias.

Las Cápsulas Mathey-Gaylus de Color Verde de ácidos son usadas al desayuno y antes de acostarse en las personas de la Francia y de las Indias.

Preparadas por el **INGENIERO CLAU PEYRON MARIANI**

Las Cápsulas Mathey-Gaylus de Color Verde de ácidos son usadas al desayuno y antes de acostarse en las personas de la Francia y de las Indias.

Depositarior: **Pharm. Mathey-Gaylus de CHIS & Co., en PARIS, que es el que se vende en las farmacias de España y Centro-América.**

INDIALECCO SINTOS

COMPRA

BARBETA

Caré a los mejores precios

SE VENDE

una magnifica mesa de billar y dos sillones de barberia. Informar en el Club.

Quetzaltenango, octubre de 1908.

AVISO.

Suplico a todos las que tengan cuentas pendientes con la cantina "LA INFANTIL", se sirvan cancelarlas...

Rodrigo Diaz

The Geo. L. Squire Mfg. Co.

UNICOS FABRICANTES DE LA AFAMADA MAQUINARIA AMERICANA PARA BENEFICIAR CARÉ, AZÚCAR Y ARROZ.

Se suministran presupuestos de juegos completos. Se ejecutan con esmero obras de maquinaria.

La persona que desee catálogos y amplias explicaciones respecto a nuestra maquinaria puede ocurrir a la casa, la que atenderá inmediatamente.

Al publico

Se despoja de los derechos de propiedad...

Manual Aresti, VETERINARIO.

Se despoja de los derechos de propiedad...

AVISO.

En vista de que el Sr. Manuel Aresti...

AVISO.

En vista de que el Sr. Manuel Aresti...

Quetzaltenango, octubre de 1908.

Don Claudio, jefe del Estado...

En la ciudad de Guatemala...

En la ciudad de Guatemala...

En la ciudad de Guatemala...

En la ciudad de Guatemala...

En la ciudad de Guatemala...

En la ciudad de Guatemala...

En la ciudad de Guatemala...

En la ciudad de Guatemala...

En la ciudad de Guatemala...

En la ciudad de Guatemala...

En la ciudad de Guatemala...

¡Interes comercio!

En la presente fecha se cuenta de los asociados...

Quetzaltenango, octubre 21 de 1908.

Maravilloso Paquete!

Este nuevo establecimiento se halla abierto en Patzún...

En "La Sembradora" calle de San Nicolás...

SOCIEDAD COOPERATIVA DEL TRABAJO.

Manejadora de servicios, cartas, correos, cementos...

JUAN ZOLLER RETALHURU.

Compra de Café Comiston, Registros Aduanales etc.

Se despoja de los derechos de propiedad...

Se despoja de los derechos de propiedad...

Se despoja de los derechos de propiedad...

Se despoja de los derechos de propiedad...

"LA SEVILLANA" Gran surtido de vinos, licores y conservas.

PRECIOS SIN COMPETENCIA. Goulier, Bertrand, Amor y Cia.

GRAN SURTIDO Y JOYAS FINAS. BRILLANTES DE TODAS CLASES.

Lorenzo Both. Eugenio Dallings.

¡Buen negocio!

Por motivos de salud, vendi mi tienda de tercios y artículos de fantasía...

¡Precio de costo!

Se despoja de los derechos de propiedad...

Se despoja de los derechos de propiedad...

Se despoja de los derechos de propiedad...

Se despoja de los derechos de propiedad...

Se despoja de los derechos de propiedad...

Se despoja de los derechos de propiedad...

Se despoja de los derechos de propiedad...

Se despoja de los derechos de propiedad...